

## Samedi 21 et Dimanche 22 Septembre

12 PARVES-ET-NATTAGES		SAMEDI	DIMANCHE
 EGLISES ET CHAPELLE	Visite libre	14h à 18h	14h à 18h
 TOMBEAU DE PIERRE BOISSON	Visite libre	14h à 18h	14h à 18h
13 PEYRIEU		SAMEDI	DIMANCHE
 ÉGLISE	Visite libre	14h à 18h	sur réservation
	Exposition	14h à 18h	sur réservation
14 ROSSILLON		SAMEDI	DIMANCHE
 VILLAGE DE ROSSILLON	Visite commentée	15h à 17h	15h à 17h
 HAMEAU D'EGIEU	Visite libre	10h à 17h	10h à 17h
15 SAINT-GERMAIN-LES-PAROISSES		SAMEDI	DIMANCHE
 ÉGLISE	Visite libre	9h à 19h	9h à 19h
16 VIRIEU-LE-GRAND		SAMEDI	DIMANCHE
 LAC	Balade théâtralisée	10h, 11h, 14h et 15h	-
17 VONGNES		SAMEDI	DIMANCHE
 CENTRE BOURG	Visite guidée	9h à 12h	-
EN ITINÉRANCE		SAMEDI	DIMANCHE
	Balade à vélo	-	14h à 17h

## JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2024 EN BUGEY-SUD

**Le jeu**  
spécial Journées Européennes du Patrimoine

# LES GARDIENS DES PIERRES

LES 21 ET 22 SEPT.

Partez à la recherche des pierres mystérieuses

Jeu familial autour de Belley de 3 à 99 ans !

## PASSEPORT CHEVALIER

dessine ici la 1<sup>re</sup> pierre

ici la 2<sup>e</sup> pierre

ici la 3<sup>e</sup> pierre

Réponds à la question : Quel serait le pouvoir de ta pierre pour devenir gardien ?

BRAVO ! tu es devenu(e) page

BRAVO ! mention écuyer

BRAVO ! te voilà Chevalier

EXCELLENT ! Gardien des pierres, UN CADEAU GAGNÉ \*

\*Lots à retirer aux horaires d'ouverture des bureaux de l'office de tourisme Bugey-Sud Grand Colombier, jusqu'au 30 septembre 2024, dans la limite des stocks disponibles, jeu réservé aux enfants.

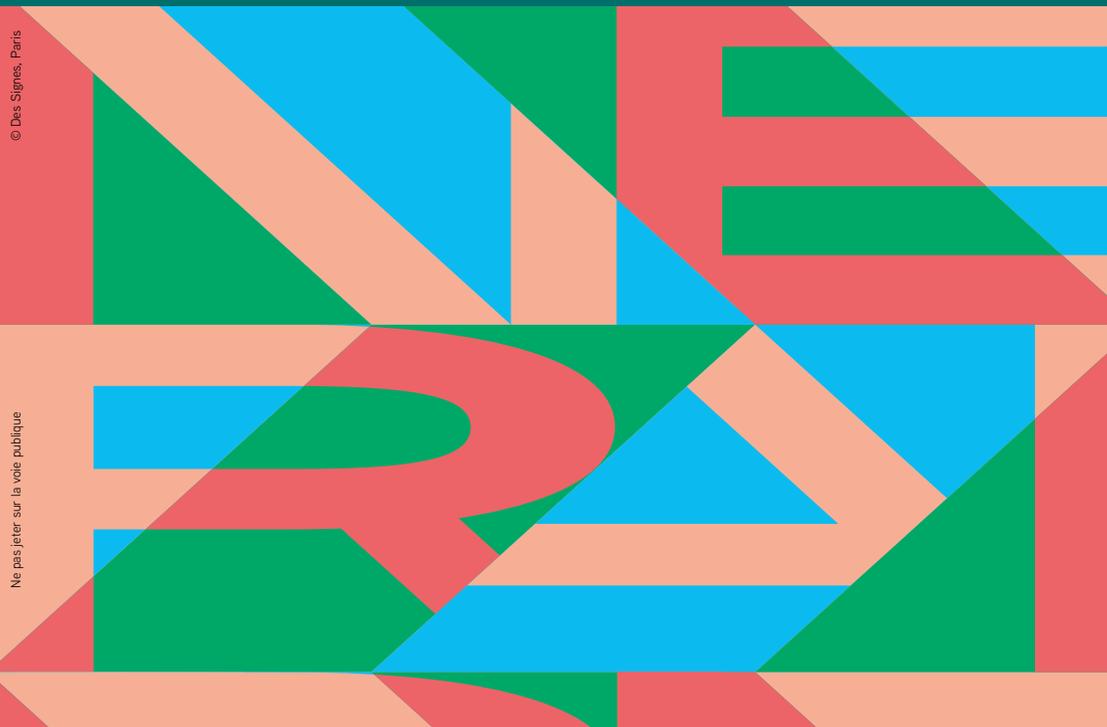


Patrimoine  
BUGEY SUD

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

© Des Signes, Paris

Ne pas jeter sur la voie publique



## Le jeu

LES 21 ET 22 SEPT.

# LES GARDIENS DES PIERRES DE LUPA

UNE LEGENDE raconte qu'autrefois, la louve LUPA veillait sur Belley et ses villages voisins. Aux plus valeureux chevaliers de son ordre, elle offrait une pierre magique qui décuplait les forces et aiguisait les sens... Déclarées perdues depuis plusieurs siècles, les pierres semblent mystérieusement réapparaître. Retrouve-les vite avant qu'elles ne tombent entre de mauvaises mains et deviens à ton tour LE GARDIEN DES PIERRES DE LUPA.



1. Retrouve les pierres cachées sur les sites participants (voir programme)
2. Dessine-les sur ton passeport chevalier
3. Viens chercher tes récompenses \*

[www.bugeysud-tourisme.fr](http://www.bugeysud-tourisme.fr)  
Plus d'infos

OFFICE DE TOURISME  
BUGEY SUD GRAND COLOMBIER  
34 Grande Rue à Belley  
04 79 81 29 06  
contact@bugeysud-tourisme.fr

SERVICE PATRIMOINE  
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES  
BUGEY SUD  
06 71 07 24 92  
patrimoine@cbugeysud.com

✓ Demandez le programme !

20, 21 ET 22 SEPTEMBRE

[www.bugeysud-tourisme.fr](http://www.bugeysud-tourisme.fr)



# Soirée de lancement ouverte à tous !

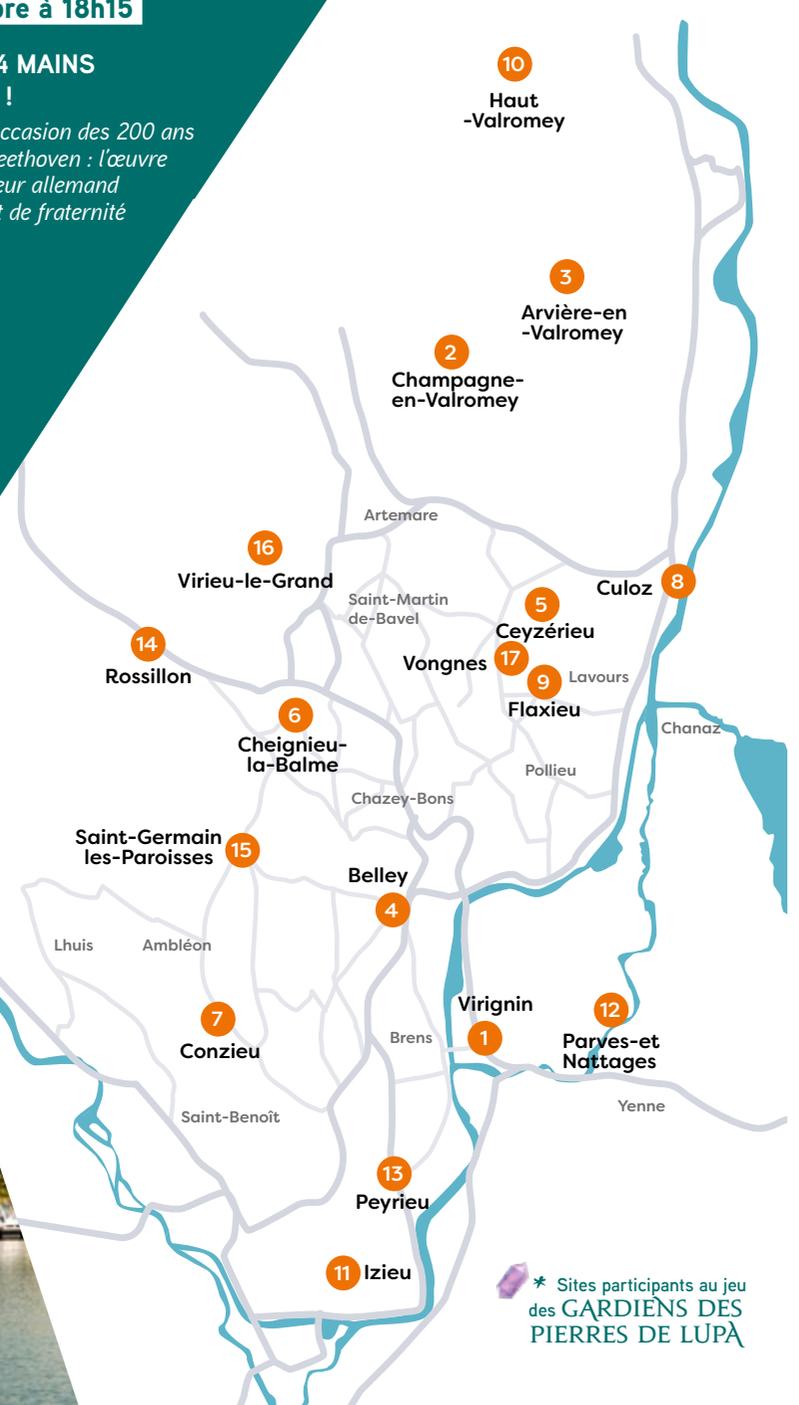
Vendredi 20 septembre à 18h15

## RÉCITAL DE PIANO À 4 MAINS AU PORT DE VIRIGNIN !

Représentation gratuite à l'occasion des 200 ans de la 9<sup>ème</sup> symphonie de Beethoven : l'œuvre la plus connue du compositeur allemand associée à l'idée de liberté et de fraternité entre les peuples...



Programme actualisé et détaillé sur [www.bugeysud-tourisme.fr](http://www.bugeysud-tourisme.fr)



# Le programme en un coup d'œil

Animations gratuites (sauf mentions spéciales)

## Vendredi 20 Septembre

1 VIRIGNIN		VENDREDI
PORT DE VIRIGNIN	Conférence	Un voyage inédit à notre Patrimoine Planète-terre de 7 ans pour 7 générations en 77 minutes. Par la CC Bugey-Sud et Home for Humanity <b>16h30 à 17h47</b>
	Soirée de lancement	Concert de piano à 4 mains par Josquin Otal et Théo Fouchenneret. La 9 <sup>ème</sup> symphonie de Beethoven transcrite par Franz Liszt. Repli en cas de pluie. Par la CC Bugey-Sud et Musiques en Bugey. <b>18h15 à 19h45</b>
2 CHAMPAGNE-EN-VALROMEY		VENDREDI
MAISON DE PAYS	Projection	Projection du documentaire "Du rugby dans un fauteuil", en présence du réalisateur et de représentants de l'équipe de rugby-fauteuil d'Arbent. Par le Musée du Bugey-Valromey et Ciné-rencontre <b>20h30</b>

## Samedi 21 et Dimanche 22 Septembre

3 ARVIÈRE-EN-VALROMEY		SAMEDI	DIMANCHE	
MUSÉE DU BUGEY-VALROMEY	Visite libre	Musée en accès libre et gratuit : exposition "Victoire !", exposition de bois tourné, jeux d'extérieur et nombreuses animations.	10h à 18h	10h à 18h
	Visites commentées	Visites commentées de l'exposition "Victoire !"	11h et 15h	11h, 14h et 15h
	Démonstration	Démonstrations équestres avec "les Eternelles".	16h	-
	Projection	Projection du documentaire "Du Rugby dans un fauteuil".	-	16h
	Démonstration Jeux	Essais de vélos électriques RADIOR. Jeux autour des règles du rugby.	-	11h à 16h 14h à 18h
LA GRANGE D'EN HAUT	Randonnée	Dans les pas des maquisards (9km). <a href="mailto:sur_reservation_bibliotheque@amairiedechanay.fr">sur réservation bibliotheque@amairiedechanay.fr</a>	-	9h à 17h
4 BELLEY		SAMEDI	DIMANCHE	
CENTRE-VILLE	Visite commentée	Visite thématique du centre-ville : à la découverte des anciens faubourgs de Belley. Par la Ville de Belley et la société savante Le Bugey. <a href="mailto:sur_reservation_04_79_42_23_35">sur réservation 04 79 42 23 35</a>	14h	-
SALLE DES FÊTES	Exposition	"Le pouvoir technique et de l'imagination" : exposition de plusieurs artistes. Par l'atelier Les Biz'arts.	9h à 12h 14h à 19h	9h à 12h 14h à 19h
INSTITUTION LAMARTINE	Visite commentée	Découverte de l'Institution Lamartine. Par l'amicale des anciens élèves.	14h à 18h	-
DISTILLERIE KARIO	Visite et dégustation	Visite guidée de la distillerie Kario et dégustation.	10h à 11h 14h à 15h 16h à 17h	10h à 11h 14h à 15h 16h à 17h
CATHÉDRALE DE BELLEY	Démonstration	Présentation technique et musicale des Orgues. Par l'association AROB.	-	15h à 16h
ANCIENS ABATTOIRS	Balade circassienne	Balade patrimoniale et circassienne dans les rues de Belley, acrobaties et autres jongleries. Par la CC Bugey-Sud et le collectif Merci La Rattrape. <a href="mailto:sur_reservation_04_79_42_33_54">sur réservation 04 79 42 33 54</a>	-	14h à 16h
5 CEYZERIEU		SAMEDI	DIMANCHE	
ECOLE PRIMAIRE ANNE-MARIE LAGRANGE	Exposition	Exposition sur l'histoire du Château de Grammont. Par l'association Sauvegarde et valorisation du château de Grammont.	10h à 18h	-

## Samedi 21 et Dimanche 22 Septembre

6 CHEIGNIEU-LA-BALME		SAMEDI	DIMANCHE	
CHAPELLE SAINT-CLAUDE	Ouverture exceptionnelle	Visite libre de la chapelle.	15h à 18h	15h à 18h
	Exposition	Exposition "C'est l'eau qui a amené le pinot". Cheminement commenté sur les traces de l'eau à travers le réseau communal : lavoirs, fontaines, sources, réservoir, station d'épuration (départ de la chapelle Saint Claude). Par l'association Chapelle Saint-Claude.	15h à 18h	15h à 18h
MONTÉE DU LAVOIR	Parcours commenté		16h	16h
7 CONZIEU		SAMEDI	DIMANCHE	
PRÉAU DE LA MAIRIE	Théâtre	Théâtre en plein air avec la pièce "Mortelle Succession !" Par l'association Saint-Sébastien et la Cie Théâtre Court-Bouillon. <b>Participation libre</b>	16h30 à 17h35	-
ÉGLISE	Visite libre	Visite de l'église Saint-Sébastien, possibilité de visites jeune public	10h30 à 17h	10h30 à 17h
CENTRE BOURG	Visite guidée	Visite frisson : la dame blanche de Châtillonet. Par l'OT Bugey Sud Grand Colombier. <a href="tel:0479812906">sur réservation 04 79 81 29 06</a>	18h à 20h	-
8 CULOZ-BÉON		SAMEDI	DIMANCHE	
LE CABIOLON	Visite libre	Portes ouvertes de la centrale hydroélectrique. Par Hydropro.	-	10h à 16h
MAISON DU PATRIMOINE	Exposition	Visite libre de la maison et de l'exposition "Au temps de la photo papier". Par Culoz Patrimoine.	11h à 18h	11h à 18h
9 FLAXIEU		SAMEDI	DIMANCHE	
EGLISE SAINT-MAURICE	Visite libre	Découverte de l'église et du village de Flaxieu. Par la commune et le comité d'animation de Flaxieu.	10h à 18h	14h à 18h
10 HAUT-VALROMEY		SAMEDI	DIMANCHE	
ÉGLISES ET CHAPELLES	Visite libre	Visite libre des églises et chapelles de la commune (Hotonnes, Petit-Abergement, Grand-Abergement, Songieu, La Rivoire, Retord et Sothonod). Par les amis du patrimoine de Haut-Valromey.	10h à 18h	10h à 18h
SALLE POLYVALENTE LE CERCLE (HOTONNES)	Exposition	Exposition "Clochers de campagne"	10h à 12h	10h à 12h 14h à 18h
11 IZIEU		SAMEDI	DIMANCHE	
MAISON D'IZIEU	Visite Libre	Maison d'Izieu en accès libre et gratuit (entrée échelonnée selon jauge de sécurité)	-	10h à 18h
	Visites guidées	Les secrets de l'exposition temporaire (30 min).	-	11h30, 14h, 17h
	Visites guidées	Les destins d'Hélène et Otto, enfants d'Izieu (30 min).	-	10h30, 14h, 16h, 17h
	Visites guidées	Sabine Zlatin, une vie d'engagement (30 min).	-	10h30, 14h, 17h
	Visites guidées	Juger K., Barbie (30 min).	-	11h30, 15h, 16h
	Visites guidées	Retour en 1946 pour la première commémoration (30 min).	-	11h30, 15h, 16h
	Balade commentée	L'environnement de la Colonie (1h30 min). <a href="mailto:sur_reservation_suppl_2e">sur réservation suppl.+2€</a>	-	10h30, 15h
Offre famille	Animation "Raconte-moi une histoire" : contes, dessins, coloriages.	-	-	se renseigner